

Van egy kocsmá a XVI. kerületben, ahova nem csak azért érdemes beülni, mert ott olcsó a jó sört íhat az ember, hanem már a belső dízján is megér néhány perc szemlélődést. Ha szerencsénk van, és olyan időben nézelődünk, amikor a pici helyiségben élőzene van éppen, akkor pedig valódi időutazásban lehet részünk.

A Fifty's kocsmára egy ismerősöm hívta fel a figyelmemet. Elmondása szerint nem hitte, hogy Budapesten még létezhet ilyen hely. Az egykor egy pici virágüzletből és egy ugyancsak pici szexboltból összenyitott helyiség ugyanis mindenre alkalmas, csak éppen az élőzenére és a rockzásra nem. Ehelyett a Fifty's-ben hetente két-három alkalommal zenekarok lépnek fel, az ismerős rock 'n roll dallamok meg sokakat táncolásra buzdítanak. A minikoncerteknek alig van húsz nézője, ezek többsége már törzsközönségnek számít, ám ennyi ember is felt házt okoz a pici kis kocsmában. Olyannyira, hogy ha valakinek a sok sörtől toalettre akaródnék mennie, annak előbb a zenekaron kell átverekednie magát. Ott azonban az is belefér, hogy egy pisilésért a szőlőgítárost vagy éppen a billentyűst kell arrébb tessékélni.

Tavasszal és nyáron egy kicsit jobb a helyzet: akkor ugyanis a tulajdonos néhány műanyag asztalt és széket rak ki a Veres Péter úti járdára, kinyitja a kirakatüveget, így már kívülről is élvezni lehet a zenét. Persze, szigorúan csak 22 óráig, ameddig az önkormányzat csendrendelete ezt engedélyezi.

A Fifty's igazi rock 'n roll paradicsom. A rikitő sárgára festett fal, a feltűnő (fekete-fehér) taxikockákkal már messziről kiemeli a kocsmát a Veres Péter út háza-inak monotoníájából, ám a belső tér még ennél is varázslatosabb. A falat elborító képek, plakátok mind a rock 'n roll világát idézik fel. Ez pedig nem csak én mondom, hanem maguk a hazai rock 'n roll legnagyobbjai. Másképp hogyan is történhetett volna, hogy 14 év után ebben a kocsmában jött össze először a nagynevű Hungária együttes? Vagy csak Szaxi Maxit említsük, aki itt készítette az egyik klipjét (ez a Youtube-on is fenn van).

Persze, nem véletlen, hogy így néz ki ez a kocsmá. A működte-

Tűzoltó Majális

A Fővárosi Tűzoltóparancsnokság 2010. május 9-én 8.30 órától 16 óráig rendezi meg tűzoltók napja alkalmából a Városligetben, a Liezen Mayer sétány – Paál László sétány – Vajdahunyad sétány által körülhatárolt szabad területen nagyszabású, nagy tömegeket megmozgató Tűzoltó Majálisát. A rendezvényt színes, tartalmas programok töltik ki: tűzoltó gépjárművek felvonulása, a Központi Tűzoltózenekar koncertje, változatos gyermekprogramok, vetélkedők, tűzoltósági programok, vendégművészek fellépései.

M2-Duna TV átállítás
UPC Direct AKCIÓ!
Csak 2500 Ft/hó
ANTENNA SZERELÉS,
 JAVÍTÁS
Digitális műholdvétel
 http://antennaszereles.tvn.hu
RácZ András
 403-1535, 70/248-8485

Vissza az 50-es (Fifty's) évekbe



A fenti kép a Veres Péter úti kocsmá belső hangulatát ábrázolja, a másikon az Erzsébetligeti bulin a Roll'Skate Boogie koncertje

tője ugyanis nem más, mint Takács János, Fenyő Miklós egyik legrégebbi háttértáncosa. A kiváló rockys 2008-ig minden Fenyő-koncerten fellépett. Azóta viszont már a legtöbb idejét a Veres Péter úti kocsmában tölti. Takács János azonban nem elégedett meg a sörcsapolással, vagy a felesek kitöltőgetésével. Ő élettel akarta megtölteni a kocsmáját. Ennek érdekében healt és széket rak ki a Veres Péter úti járdára, kinyitja a kirakatüveget, így már kívülről is élvezni lehet a zenét. Persze, szigorúan csak 22 óráig, ameddig az önkormányzat csendrendelete ezt engedélyezi.

A Fifty's igazi rock 'n roll paradicsom. A rikitő sárgára festett fal, a feltűnő (fekete-fehér) taxikockákkal már messziről kiemeli a kocsmát a Veres Péter út háza-inak monotoníájából, ám a belső tér még ennél is varázslatosabb. A falat elborító képek, plakátok mind a rock 'n roll világát idézik fel. Ez pedig nem csak én mondom, hanem maguk a hazai rock 'n roll legnagyobbjai. Másképp hogyan is történhetett volna, hogy 14 év után ebben a kocsmában jött össze először a nagynevű Hungária együttes? Vagy csak Szaxi Maxit említsük, aki itt készítette az egyik klipjét (ez a Youtube-on is fenn van).

Persze, nem véletlen, hogy így néz ki ez a kocsmá. A működte-



hették a nagyteremben. Természetesen egy kezdő programtól merészs vállalkozásnak tűnt, hogy mindjárt a legnagyobb teremben kellett debütálnia, de a szervezők-ven egy jó kis zenés, bulis hely a XVI. kerületben. Igaz, hogy a WC-re menet a gitárost arrébb kell engedélyezni.

A Fifty's ügy jó, ahogy van. Pinciben, családiásan és szűk körszégben. Persze, a rock 'n roll annál sokkal népszerűbb, hogy csak pár ember élvezhesse a kerületben. Ezért történhetett, hogy Takács János fogta magát, felkereste a Corvin Művelődési Házat, pontosabban annak nemrég megválasztott igazgatóját, Szabó Csillát, és felvetette neki, mi lenne, ha a rock 'n roll az Erzsébetligeti Színház programjai közé is beemelnék. Az igazgató asszony-unk pedig megítségzett az ötlet. Ennek eredményeképpen április 24-én az első Fifty's bulit rendez-

Útmutató – vietnámiaknak



Bensőséges kis ünnepségre kaptunk meghívást április 30-án a Rákóczi út XV. kerületi végénél található Édenkert Étterem és Teaházba, amelyben a Vietnámi-Magyar Kulturális Központ szerepét is betölti a megnyitása óta eltelt több mint két esztendőben. Az étterem tulajdonosa, Vera asszony nagyon sokat tesz azért, hogy a vietnámi és magyar nép jobban megismerje egymást, és neki (és perszer kívülé másoknak is) szerepe van abban, hogy a XVI. kerület és Hanoi hasonló kertvárosi kerülete egyre szorosabb kapcsolatokat ápol egymással. Az is köztudott, hogy a pesti oldalon a XVI. kerületben lakik a legtöbb vietnámi, akik igen szorgalmasan dolgoznak, és az sem titok, hogy emiatt sokan elégt jól boldogulnak.

Vera asszony egyaránt felelősséget érez a magyarokért és a vietnámiakért. Szegényebb sorsú honfitársaink rendszeresen részesülhetnek azokból az adományokból, amelyeket a vietnámiak által fenntartott karitatív egyesület nevében adnak át a rászorultaknak. A hazánkba települt vietnámiak pedig egy másfolyen ajándékok kaptak most Verától: hasznos információkat ahhoz, hogy miként tegyék meg a magyarországi boldogulásukhoz szükséges első lépéseket.

Ennek a közel 50 oldalas kis füzetnek a bemutatójára került sor az étteremben, zömmel vietnámi vendégek között, bár többen képviseltük a hazaiakat is. A Kisokoshoz hasonló kiadványban olyan alapvető információk találhatóak vietnámi nyelven, amelyek megkönnyítik az alapvető eligazodást. Külön csemege a szűk két oldalas szótár, melynek szavaival akár az első bolt megnyitásáig is eljuthat az, akit jó üzleti érzékkel áldott meg a sors. Guong, a sikeres üzletember (ké-pünk jobb oldalán, Vera asszony társaságában) két oldalon ír arról a módszerről, hogy a nulláról indulva hogyan lehet egy sikeres üzletet felépíteni.

Délután ugyanitt filmvetítésre került sor, abból az alkalmából, hogy 35 éve lett vége a háborúnak, és ekkor egyesült Vietnám két része. Megtekinthettük a háborús felvételeket is, majd egy film következett a mostani Vietnámról, amelyikről érdemes tudni, hogy jelenleg a világ második leggyorsabban fejlődő országa. **(F)**

Ötért kérek benzint

Hogy mi volt a célja annak az autósoknak és utasának, akik április 21-én az egyik Fogarasí úti töltőállomáson szováltásba, majd verekedésbe keveredtek a kút alkalmazottaival, egyelőre még csak sejtteni lehet. A balhé megtörtént, és meglehetősen átlátszó módon elég banális dologon vesztek össze a felek. Az autó utasa ugyanis „ötért” akart tankolni, a kutas pedig annak rendje és módja szerint 5000 Ft-nyl benzint kívánt a tankba tölteni. 3400 Ft-nál járt, amikor az utas rászólt, hogy nála az öt az csak 500-t jelent. A kutas erre elmagyarázta, hogy már a bejáratnál felirat hirdeti, a kútnál 2 liter alatt nem lehet tankolni. Márpedig a jövedéki adó emelése miatt nincs olyan töltőállomás Magyarországon, ahol 500 Ft-ért két liter lehetne tankolni. Summa summarum, a felek vitatkozni kezdtek, mely vitába előbb az autó vezetője, majd a kút másik alkalmazottja is beszállt. A sofőr egy idő után elunta a meddő vitát, és egy hátsó ülésről elővett baseballütővel kívánt a perpatvarnak véget vetni. Az ütővel a kút két kezelőjét is meghátrálásra kényszerítette, és valószínűleg a 3400 forintnyi benzinnel el is hajtott volna, ha egy szemtanú, majd a helyszínre érkező rendőrök meg nem akadályozzák őt ebben.

Fehér Dental
FOGÁSZAT
 AZ ŐRS VEZÉR TÉREN
 a volt BKV-Ház II. emeletén (X. Fehér út 1.)
 szövet és szakértelmével...
 Dr. Csikó Csaba elfogadóhely
 Barátságos környezet, fájdalommentes kezelések,
 ingyenes állapotfelmérés, részletfizetési lehetőség
 Hívjon bátran!
VÁRJUK SZERETTEL!
 Bejelentkezés: 216 4301
 0630 26 28 100
www.feherdental.hu

Sínen van a HÉV-metró összekötés?

A Helyi Hírek Online szokásos heti videointerjújában Kovács Péter polgármester részletesen beszámolt korábban ismertetett tervéről, a 2-es metró és a gödöllői HÉV összekötésének tervéről. A beszámoló alapja az volt, hogy április végén egy újabb tervegyeztetést tartottak erről a polgármesteri hivatalban. Mint Kovács Péter elmondta, a tervek-ken már csak azt kell eldönteni, hogy a nyomvonal mely szakaszokon fusson felszínén, és hol menjen kéreg alatt. A tervezők még néhány kisebb kiigazítást végeznek, ezzel május közepére várhatóan elkészülnek, és akkor a terveket az önkormányzattól eljuttatják minden illetékesnek.

Kovács Péter polgármesterként és parlamenti képviselőként egyaránt szívén viseli a két kötétpályás nyomvonal összekötését, amelynek következtében elsőként valósulna meg az az elképzelés, hogy a gyors tömegközlekedési eszköz ne csak a városon belüli részeket kösse össze, hanem egy nagyobb térség közlekedési problémáit oldja meg komplex módon. Ez egyébként nem is kerülne olyan sokba, a teljes költsége kb. 170 milliárd forint lenne, és ennek is a 80 százalékát finanszírozná az Európai Unió, az ország és a szentendrei HÉV ösz-kekötését alig 34 milliárd terhelné. Össze lehet ezt például hasonlítani a 4-es metró 500 milliárdos költségvetésével (és annak még nem is lát-szik a vége). Hasonló terv létezik a csepeli és a szentendrei HÉV ösz-kekötésére, ám annak a tervei még egyáltalán nincsenek kidolgoz-va, míg a 2-es metró és a HÉV összeköttetésének megvalósítására rövidesen kész tervek állnak rendelkezésre. A döntés természetesen a majdani Fővárosi Közgyűlés kezében lesz, de az a cél már megva-lósul, hogy lehessen nekik miről dönteni. Kovács Péter mindenesetre az interjúban említett tett arról, hogy parlamenti képviselőként min-den erejével lobozni fog azért, hogy ez a fejlesztés bekerüljön a kö-vetkező EU-fejlesztési csomagba. **(A teljes interjú megtekinthető a www.helyihirek.hu honlapon.)**

Zöld iroda verseny



Szépen zöldellő „füfejeket” lát-ni mostanában minden irodában a XVI. kerületi Polgármesteri Hi-vatalban – ebből is látható, hogy az önkormányzat valamennyi szervezeti egysége bekapcsoló-dott a Zöld Iroda versenybe. Ezt a KÖVET Iroda nevű szervezet hirdeti immár negyedik éve, és a versenytők nagyon komolyan ellenőrzik. Nem csak az számít, hogy milyen eredményeket ér-nek el, hanem az is, hogy hon-nan indultak, egy szervezett egy-ség mennyit zöldült a verseny két hónapja alatt. Itt az apró öt-letek sokat számítanak: az ön-kormányzatnál például áttáltak újrahaznosított papírra, és va-lamennyi kiküldött e-mail végén ott a figyelmeztetés: csak akkor nyomtassa ki, ha ez elenged-hetetlenül szükséges. Az apró ötletek elterjesztésére a folyo-sókon plakátok is megjelentek, olyan javaslatlalt, mint például a gemkapcsok és a genothermek (a műanyag irattartó „bugyik”) gyűjtése és újrahaznosítása.

TETŐSZIGETELÉS
 Meglévő előregedett, vagy tönkrement lapostetők szigetelésének felújítása bitumenes és műanyaglemez szigeteléssel.
 Tetőkert-, tetőtérasz szigetelés.
 Sztéra-Tect Kft. 1144 Bp. Fűredi u. 52.
 Tel/fax: 220-2809, 222-8699

2010. május 4.

Teljes Fidesz-győzelem Zuglóban



Papcsák Ferenc is főlényes győzelmet aratott

Bár Zugló közvetlen szomszéd-ja, a XIII. kerület az elmúlt nyolc év politikai kudarca ellenére is az MSZP legfőbb bázisa maradt, a XIV. kerületi eredmények már az országos tendenciát igazolták. A 21-es és a 22-es választókerü-letekben ugyanis egyaránt nagy főlényvel nyert a Fidesz-KDNP jelöltje. A 21-esben várható volt ez a főlény, a 22-esben azonban voltak, akik titkon abban remény-kedtek, hogy Tóth Csaba (Csiha Judit utódja, az MSZP jelöltje) az utolsó pillanatban meg tudja fo-rdítani az állást.

Mint köztudott, két héttel ez-előtt, a választások első forduló-jában az ország összes választó-kerzetében (egyetlen kivétel volt ez alól) a Fidesz-KDNP jelöltje nyert. 57 körzetben (köztük a két zuglóiban is) azonban nem sikerült annyi voksot kapnia a je-lölteknek, amennyi az azonnali parlamentbe jutáshoz elegendő lett volna. Ezekben a körzetek-ten tehát még egyszer szavazni-uk kellett a választópolgároknak. A két zuglói körzetben egyaránt Fidesz-KDNP, MSZP és LMP volt a sorrend. Április 12-én, tehát egy nappal a történelmi választási ve-réséget követően Lendvai Ildi-kó pártelnök bejelentette, hogy a párt négy körzetben, köztük a zuglói 21-ben is visszalépteti a jelöltjét. A pártelnök egyúttal ar-ra kérte a híveit, hogy a máso-dik fordulóban az LMP-s jelöltet támogassák. A 21-ben tehát **dr. Papcsák Ferenc** (Fidesz-KDNP) és Várnai László (LMP) között zajlott a verseny. A visszalépte-tett MSZP-s, dr. Bárándy Gergely

a listás helye alapján biztos befu-tó volt, így az országyűlési he-lye miatt nem kellett izgulnia. A választók azonban nem az MSZP pártvezetésének logikája szerint voksoltak. Mert, amíg az első for-dulóban a párt jelöltjére 9364-en, az LMP-s jelöltre pedig 5336-an szavaztak, addig a második for-dulóban a két párt „közös jelölt-je” már csak 9089 szavazatot kapott. Így pedig Várnai Lász-lónak esélye sem volt a Fidesz-KDNP színeiben egyszer 15529, majd 13923 szavazatot kapó dr. Papcsák Ferencet megszorítani.

A 22-es körzetben Kulcsár Fe-rencnek egyrészt a Fűredi lakó-dí-telep baloldali érzelmű lakóival, másrészt Tóth Csaba MSZP-s jelölt erőszakos kampányával is meg kellett küzdenie. Az elmúlt húsz évben biztos baloldali bártt MSZP-s, dr. Bárándy Gergely

VIAPHARMA
 MŰKÖRÖM ALAPANYAGOK
 FODRÁSZCIKKEK
 TESTÁPOLÓ ANYAGOK
 Nyitva: H-Cs: 8-16-ig, Pént.: 8-15-ig.
 1164.Budapest, Vidám vásár út 71/b.
 Tel.: (1) 400-3060
 info@mukoromaruhas.hu
 www.mukoromaruhas.hu
A LEGJOBB FÉRFI ERŐNÖVELŐ A PIACON
 VIRILITY MAX ERŐN
 Keresse a patikákban, gyógynövény üzletekben, valamint a Viapharmánál. Ha Ön „KEMÉNYEN” szereti a komoly dolgokat, akkor próbálja ki a VIRILITY MAX-ot.
www.pharmainvest.com

Helyi Hírek

az MSZP-s politikus indult, aki a helyi baloldali politikusok szerint is nagyban felelős a zuglói MSZP széthullásáért. Tóth Csaba tehát csak egyetlen módon bizonyít-hatta igazát, ha megnyeri a kör-zetében a választásokat. Ám, már az első fordulót követően lát-szódtott, hogy erre esélye sincs. Az MSZP-n belül lehet, hogy arra számítottak, ha ők visszaléptetik a 21-ben a jelöltjüket, akkor az LMP a 22-es körzetben ugyanezt a gesztust megteszi. A két jelölt szavazói pedig együttesen képe-sek lennének legyőzni a Fidesz-KDNP színeiben biztos befutó-nak tűnő Kulcsár Józsefet. Nem így történt. Az LMP-nek esze



Almaosztás Zuglóban, középen Kulcsár József, az akció szervezője

a listás helye alapján biztos befu-tó volt, így az országyűlési he-lye miatt nem kellett izgulnia. A választók azonban nem az MSZP pártvezetésének logikája szerint voksoltak. Mert, amíg az első for-dulóban a párt jelöltjére 9364-en, az LMP-s jelöltre pedig 5336-an szavaztak, addig a második for-dulóban a két párt „közös jelölt-je” már csak 9089 szavazatot kapott. Így pedig Várnai Lász-lónak esélye sem volt a Fidesz-KDNP színeiben egyszer 15529, majd 13923 szavazatot kapó dr. Papcsák Ferencet megszorítani.

A 22-es körzetben Kulcsár Fe-rencnek egyrészt a Fűredi lakó-dí-telep baloldali érzelmű lakóival, másrészt Tóth Csaba MSZP-s jelölt erőszakos kampányával is meg kellett küzdenie. Az elmúlt húsz évben biztos baloldali bártt MSZP-s, dr. Bárándy Gergely

Megkezdődött a felújítás

Május 4-én megkezdődött a Centenárium lakótelep má-sodik ütemének közterüle-ti felújítása. Az első ütem (a Margit utca felőli rész) felújít-ása sikeresen befejeződött, erről lapunkban korábban beszámoltunk (bematatva a Centenáriumi sétányra tele-pített helyes kis szökőkutat), s most a sikeres csapat a la-kótelep második ütemének lát neki. A terveket a Várkert Kft. készítette, a kivitelező az Everling Kft. (igen jó ár-ral nyerték el pályazati úton a munkát), a munkálatokat Dékány Margit vezető tervező irányítja. A felújítás, a másik munkához hasonlóan mint-egy 200 millió forintba kerül, ezt a kerület saját költségve-tésből finanszírozza. A kettes ütem közterületének építése soha nem lett befejezve, s amit akkor elhagytak a kivi-telezők, azt most pótolják. Játsszóterek is épülnek, fásít-a-nak, és az Összefogas sétány környékén egy kis tavacska is létesül. A munka ebben az év-ben befejeződik.

2. oldal

Helyi Hírek

2010. május 4.

3. oldal